

WAT ASS LASS | 09.09. - 18.09.

WAT  
ASS  
LASS?

Am 11. September geht's international zu: Ro Gebharts International zu Gast im Hof der Abtei Neumünster.

## FR, 9.9.

### JUNIOR

**Il était un petit navire**, atelier pour enfants à partir de six ans, Maison de la culture « A Rousen », (place du Marché), *Pétange*, 15h. Réservation obligatoire : tél. 47 96-45 70.

### KONFERENZ

**International Animal Rights Conference**, Kulturfabrik, *Esch*, 8h. Tél. 55 44 93-1.

**Round table discussion with Anne Clergue and Renate Gruber**, Cité Auditorium, *Luxembourg*, 17h30. Part of Photomeetings Luxembourg 2016.

**Restauration du camp de concentration de Natzweiler-Struthof**, par Frédérique Neau-Dufour, salon de l'hôtel de ville, *Metz (F)*, 19h30.

### MUSEK

**Récital d'orgue**, par Hana Bartosova, basilique, *Echternach*, 20h.

**Serge Tonnar & Legotrip: Vill Harmonie**, Amphitheater, *Berdorf*, 20h. Tél. 79 05 45.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, *Merzig (D)*, 20h.

**Vocaldente**, A-Capella, Artikuss (3, rue Jean Anen), *Soleuvre*, 20h.

**Konzer Sommerkonzerte zu Gast in Strassen**, Werke von Rachmaninoff, Chopin, de Falla und Dvorak, Centre culturel P. Barblé, *Strassen*, 20h.

**We Rock + Bar Pigs**, tribute to Ronnie James Dio and Ozzy Osbourne, Spirit of 66, *Verviers (B)*, 20h30. [www.spiritof66.be](http://www.spiritof66.be)

**Slow Beef + Peter Pan Speedrock**, L'Entrepôt (2, rue Zénobe Gramme), *Arlon (B)*, 21h. [www.entrepotarlon.be](http://www.entrepotarlon.be)

**Der weise Panda**, jazz, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), *Sarreguemines (F)*, 21h. Tél. 0033 3 87 02 11 02.

### THEATER

**Halt die Klappe, wir müssen reden!** Kabarett mit Frederic Hormuth, Tufa, Kleiner Saal, *Trier (D)*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

**La brique**, spectacle conférence par la cie Hendrick Van der Zee, parc du haut fourneau U4, *Uckange (F)*, 20h. Tél. 0033 3 82 57 37 37.

### WAT ASS LASS

Kalender **S. 2 - S. 6**

Nuit des lampions **p. 4**

### EXPO

Ausstellungen **S. 7 - S. 12**

Nora Wagner & Romain Simian **p. 10**

### KINO

Programm **S. 13 - S. 21**

Le fils de Jean **p. 14**

(Cover: © John Stewart)

WAT ASS LASS | 09.09. - 18.09.

KONTERBONT

**Littérature et santé**, colloque annuel de la Société luxembourgeoise de littérature générale et comparée, Centre national de littérature, Mersch, 9h - 18h. [www.sllgc.lu](http://www.sllgc.lu)

**Marché traditionnel**, parking du centre culturel Paul Barblé, Strassen, 16h - 19h.

**Grande fête populaire américano-luxembourgeoise**, dépôts de fleurs aux monument américain et des passeurs, concert avec The Ferrusian Orchestra, Maison de la culture « A Rousen », (place du Marché), Pétange, 18h - 22h.

**Sophie Scholl**, Multimediaperformance von Alexander Ourth, Tufa, Großer Saal, Trier (D), 19h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.



L'église de Bettborn accueillera, ce dimanche 11 septembre à 17 heures, le quintette à cordes du Philharmonique de Berlin qui jouera des œuvres de Mozart, Dvorak, Beethoven, Tchaïkovski et Chostakovitch.

**Tag der offenen Tür**, Ministerium für Bildung und Kultur Saarland (Trierer Straße 33), Saarbrücken (D), 13h - 18h.

**Second Life : le fort Thüngen**, atelier pour adultes et adolescents avec Pit Vinandy, Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h.

**Présentation de la saison 2016-2017**, ambiance musicale assurée par Les Superluettes, centre culturel (17, rue du Centre), Athus (B), 20h15. Tél. 0032 63 38 95 73.

**Unterwegs mit Jacqueline**, das 12. Burg Dudeldorfer Treckerkino, Burg, Dudeldorf (D), 20h30.

SA, 10.9.

JUNIOR

**Il était une fois**, contes pour enfants illustrés par les œuvres du musée autour de l'exposition de Wim Delvoye, Mudam Auditorium, Luxembourg, 10h (F). Tél. 45 37 85-531. [workshop@mudam.lu](mailto:workshop@mudam.lu)

KONFERENZ

**Summer School on Architecture and Migration**, public presentation by prof. Saskia Sassen, Luca - Luxembourg Center for Architecture, Luxembourg, 18h30. Registration required: [christelle.karleskind@uni.lu](mailto:christelle.karleskind@uni.lu)

MUSEK

**Récital d'orgue**, par Adrien Levassor, œuvres de Grigny et Bach, cathédrale, Luxembourg, 11h.

**Funky Donkey Festival**, avec Seed to Tree, Fox, de Láb, Tuys, Curious Incident et Faber, parking Hall polyvalent, Clervaux, 13h.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 14h + 20h.

**Composition Summer School**, œuvres d'Isabel Mundry, Marcel Reuter et Alexander Schubert, salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 20h. Tél. 26 20 52-444.

**Fußgebete - eine dadaistische Odyssee**, von Thomas Rath und Bernd Bleffert, Tufa, Innenhof, Trier (D), 20h.

**Club der toten Dichter - Charles Bukowski**, Gedichte neu vertont mit Peter Lohmeyer, Tufa, Großer Saal, Trier (D), 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**The Sneakers**, tribute to Depeche Mode, Spirit of 66, Verviers (B), 20h. [www.spiritof66.be](http://www.spiritof66.be)

**Thomas Blug**, Ducaal, Freudenburg (D), 21h. Tel. 0049 6582 2 57.

**Krzysztof Kryszinski**, café Little Woodstock, Erzenen, 21h.

**Mike Fantom and the Bop-a-Tones + Crystal and Runnin' Wild**, L'Entrepôt (2, rue Zénobe Gramme), Arlon (B), 21h. [www.entrepotarlon.be](http://www.entrepotarlon.be)

**No Unicorn**, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), Sarreguemines (F), 21h. Tél. 0033 3 87 02 11 02.

PARTY/BAL

**Summer se meurt**, avec les DJ sets Boumchaka, Damage Done prod, Musique volante et Zikamine, BAM (20, boulevard d'Alsace), Metz (F), 20h.

KONTERBONT

**15. Butscheburger Buergfest**, Mittelalterfest, Butschebuerg, Dudelange, 11h - 24h.

**7th Rockabilly Deluxe**, Maison de la culture « A Rousen », (place du Marché), Pétange, 11h - 23h.

SO, 11.9.

MUSEK

**Ro Gebhardt's International**, jazz, brasserie Le Neumünster (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster), Luxembourg, 11h. Tél. 26 20 52 98-1.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 16h.

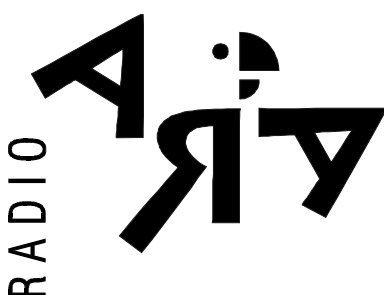
**Kevin Heinen & Band**, cloître Lucien Wercollier au Centre culturel et de rencontre Abbaye Neumünster, Luxembourg, 17h. Tél. 26 20 52-444.

**Quintette à cordes du Philharmonique de Berlin**, œuvres de Mozart, Beethoven, Dvorak, Tchaïkovski et Chostakovitch, église, Bettborn, 17h. Dans le cadre du festival « Musique dans la vallée ».

**Woods of Yore + Listener**, L'Entrepôt (2, rue Zénobe Gramme), Arlon (B), 20h. [www.entrepotarlon.be](http://www.entrepotarlon.be)

KONTERBONT

**Floumaart**, Zentrum, Differdange, 9h - 18h.



Sonnden  
11.09.2016  
14:00 - 16:00

Autumn Sweater

indie rock from luxembourg

Live-Interview mat der Band  
am Kader vun der Emissioun "Der Daiwel steet virun der Dir"

102,9 MHz / 105,2 MHz  
[www.ara.lu](http://www.ara.lu)



## EVENT

WAT ASS LASS | 09.09. - 18.09.

©PHOTO: NUIT DES LAMPIONS



Lampions et plus si affinités.

## FESTIVAL

## Et la lumière fut

Luc Caregari

**La Nuit des lampions est devenue au fil des ans un rendez-vous incontournable au tournant des saisons - le weekend prochain aura lieu sa neuvième édition.**

Si la ville de Wiltz est certes connue dans les guides touristiques présentant le grand-duché, elle reste cependant loin d'être perçue - surtout par les autochtones - comme un grand centre de la vie culturelle. En effet, loin des grandes structures de la capitale et dans une région nettement moins peuplée que le sud du pays, qui dispose aussi depuis un certain temps d'importants atouts dans le domaine, le Nord est un peu à l'écart en ce qui concerne les activités culturelles. Et le Prabbeli de Wiltz est, à côté du Cube 521 de Marnach et du Centre des arts pluriels d'Ettelbrück, bien le seul endroit du Nord où les activités artistiques peuvent se développer.

Le weekend du 17 septembre donc, toute la ville de Wiltz sera à la fête. Sur quatre sites différents - le Prabbeli, qui ouvre sa galerie et son cinéma, le Garden Stage, le Dream Bar et la place des Martyrs - ainsi qu'entre les sites foisonneront animations, performances et concerts. Parmi les têtes d'affiche, on trouvera côté musique la Fanfare couche-tard qui mettra le feu

aux poudres avec son brass d'inspiration balkanique, les Luxembourgeois de Monophona ou encore une collaboration entre le compositeur contemporain Steve Kaspar et l'accordéoniste Natasa Grujovic.

Pourtant, le point fort de la Nuit des lampions a toujours été et sera aussi cette année la diversité des spectacles. Du cirque avec John Häppi, qui mélange des sketches façon Louis CK et des tours de magie, aux spectaculaires Cordes nuptiales en passant par des performances plus « sérieuses » comme celles de la compagnie Bandart Productions en coopération avec le World Forum for Democracy.

Plus spectaculaires encore seront les performances de la compagnie Luc Amoros et le spectacle inspiré du théâtre butô japonais de Kwaïdan. S'y ajoute aussi une partie cinéma. La Nuit des lampions a confié au Prabbeli une nouvelle édition de l'« Open Screen », cette fois consacrée au « Kappkino ». Le concept : pas d'images diffusées, mais seulement des enregistrements audio - les spectateurs sont invités à se faire leur propre film dans la tête. Au même endroit aura lieu plus tard le Stop Trik Festival, en collaboration avec la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie. Comme

son nom l'indique, il sera consacré au meilleur de ce qu'on peut trouver dans le domaine des courts métrages en stop motion.

Quant aux lampions qui sont le thème de la fête, ils proviendront cette année de sources très différentes. En premier lieu de l'artiste en résidence Violeta Bravo Contreras, qui a vécu à Wiltz et à Luxembourg-ville et s'est inspirée d'objets trouvés, d'écritures, de rencontres qu'elle a faites et de l'histoire du pays pour confectionner ses créations. L'atelier de l'asbl Coopération qui organise le festival sera aussi de la partie avec des installations lumineuses et des performances interactives. Enfin, la Maastricht Academy of Fine Arts and Design présentera les résultats d'un workshop qui aura duré une semaine et dans lequel les étudiants auront dû créer des sculptures lumineuses avec un matériel brut en quantité réduite.

Alors, si vous voulez en prendre plein les yeux et les oreilles le weekend prochain, mettez-vous donc en route pour Wiltz - il y a même des trains spéciaux qui circulent.

[www.ndl.lu](http://www.ndl.lu)

**12e Bourse internationale aux objets de mine**, avec visites guidées gratuites de la mine, Musée national des mines de fer, Rumelange, 10h - 18h.

**15. Butschebuenger Buergfest**, Mittelalterfest, Butschebuerg, Dudelange, 10h - 19h.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten**, Führung durch das Luxemburger Druckmuseum, Grevenmacher, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**O Mamm léif Mamm**, Visite vun de Mariestatuen an der Stad, Rendez-vous am Geschichtsmusée vun der Stad, Luxembourg, 15h (L). Tel. 47 96-45 00.

**Sophie Scholl**, Multimediaperformance von Alexander Ourth, Tufa, Kleiner Saal, Trier (D), 18h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

## MO, 12.9.

### KONTERBONT

**Visite guidée du Hierschtbiertg**, rendez au croisement des rues Belair et des Alliés, Pétange, 18h30. Inscriptions au 621 989 286.

## DI, 13.9.

### JUNIOR

**Le trésor du dragon**, atelier pour enfants de quatre à huit ans, avec Noémie Heymans et Eva Maringer, Musée national d'histoire et d'art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

### MUSEK

**Bayerisches Staatsorchester**, unter der Leitung von Kirill Petrenko, Werke von Ligeti und Strauss, Philharmonie, großes Auditorium, Luxembourg, 20h. Tel. 26 32 26 32.

## MI, 14.9.

### KONFERENZ

**Das visuelle Zeitalter**, Vortrag von Prof. Dr. Gerhard Paul, Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15), Saarbrücken (D), 19h. Tel. 0049 681 5 06 45 01.

**Table ronde « Migration et développement »**, avec Aminata

WAT ASS LASS | 09.09. - 18.09.

Traoré, Jean Asselborn, Jean Feyder et François Gemenne, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 20h. Tél. 26 20 52-444.

## MUSEK

**Composition Summer School**, concert de clôture, salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 20h. Tél. 26 20 52-444.

**Ben Poole**, Spirit of 66, Verviers (B), 20h. www.spiritof66.be

## DO, 15.9.

## MUSEK

**Moments musicaux**, une demi-heure de musique dans des styles différents, église Saint-Alphonse, Luxembourg, 17h30.

**Orchestre philharmonique du Luxembourg**, sous la direction de Tung-Chieh Chuang, œuvres de Saint-Saëns, église Saint-Martin, Dudelange, 20h.

**Eskelina**, café Konrad, Luxembourg, 21h.

## THEATER

**Kein schöner Land?** Kabarett mit Jan Jahn, Tufa, Kleiner Saal, Trier (D), 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

## KONTERBONT

**La question kurde**, soirée-débat dans le cadre des « jeudis du Diplo » des Amis du Monde diplomatique, Citim (55, av. de la Liberté), Luxembourg, 18h30.

## FR, 16.9.

## MUSEK

**Crookers Dj Set**, Kulturfabrik, Esch, 20h. Tél. 55 44 93-1.

**Stefano Bollani Danish Trio, with special guest Enrico Rava**, jazz, Philharmonie, grand auditorium, Luxembourg, 20h. Tél. 26 32 26 32.

**Bonnie & Clyde**, das Tufa-Musical 2016, Tufa, Großer Saal, Trier (D), 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 20h.

# MIGRATION ET DÉVELOPPEMENT

## TABLE RONDE

14 septembre 2016  
20h00 — Neimënster, Luxembourg

avec

**JEAN ASSELBORN** Ministre des Affaires Etrangères, de l'Immigration et du Commerce Extérieur

**AMINATA TRAORE** Ancienne Ministre de la Culture du Mali

**JEAN FEYDER** Ancien ambassadeur

**FRANÇOIS GEMENNE** Professeur à l'Université de Liège et à Sciences Po, Paris



Même si l'accès à l'Europe leur est fermé, ils sont des milliers d'Africains qui fuient toujours la faim et la misère en Méditerranée, au péril de leur vie. Une large coalition d'ONG invite le 14 septembre à Neimënster à une table ronde sur ce thème. Le 20 septembre, elle proposera également la projection en avant-première du film « Fuocoammare », tourné sur l'île de Lampedusa.

### Concert de bienfaisance au profit de la Crèche de Luxembourg,

par la Musique militaire grand-ducale et la chorale Saint-Michel, œuvres de Norbert Hoffmann, église Saint-Michel, Luxembourg, 20h.

**Verniss'age**, présentation du nouvel album de Roll Rossi, parc Hummerland, Tétange, 20h.

**T-lephone Export**, tribute to Téléphone, Spirit of 66, Verviers (B), 20h30. www.spiritof66.be

**Crookers**, Kulturfabrik, Esch, 21h. Tél. 55 44 93-1.

## THEATER

**In Zeiten des abnehmenden Lichts**, von Eugen Ruge, Alte Feuerwache, Saarbrücken (D), 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

## KONTERBONT

**Sophie Scholl**, Multimediaperformance von Alexander

Ourth, Tufa, Kleiner Saal, Trier (D), 19h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Afro'PéroJECTIONS**, projection du film « Race », débat, soirée dansante et networking, centre culturel Altrimenti (Salle Rheinsheim, 5, avenue Marie-Thérèse), Luxembourg, 20h - 03h. Org. Likaba asbl.

## SA, 17.9.

## JUNIOR

**Il était une fois**, contes pour enfants illustrés par les œuvres du musée autour de l'exposition de Wim Delvoye, Mudam Auditorium, Luxembourg, 10h (D). Tél. 45 37 85-153. workshop@mudam.lu.

**En route... bis**, visite contée (F) avec Anne-Karen de Tournemire et Eleonora Pasti, Villa Vauban, Luxembourg,

10h30. Réservation obligatoire : tél. 47 96-45 70.

**East/Osten/Est**, spectacle musical et interactif autour des quatre points cardinaux, Philharmonie, espace découverte, Luxembourg, 15h (GB). Tél. 26 32 26 32.

## MUSEK

**Récital d'orgue**, par Yuki Ihara, œuvres de Bach, Brahms et Mendelssohn-Bartholdy, cathédrale, Luxembourg, 11h.

**Back to the Roots 2016**, open air music, place du Marché, Differdange, 11h - 23h.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, Merzig (D), 14h + 20h.

**Go By Brooks + Rufus Ready with special guest Lisa Berg**, CD-Release, Kulturfabrik, Esch, 19h30. Tél. 55 44 93-1.

WAT ASS LASS | 09.09. - 18.09.



Sur une nouvelle lancée : « Go by Brooks » a évolué du folk intimiste vers des horizons plus rock. La formation présentera son nouvel album « Oceans » le 17 septembre à la Kulturfabrik.

**Bonnie & Clyde**, das Tufa-Musical 2016, Tufa, Großer Saal, *Trier (D)*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**La vie de la comtesse Ermesinde**, concert-spectacle, église, *Ell*, 20h. Dans le cadre du festival «Musique dans la vallée».

**Les Gavroches**, lëtzebuenger Owend, Veräinshaus, *Kayl*, 20h.

**Premiata Forneria Marconi**, Spirit of 66, *Verviers (B)*, 20h30. [www.spiritof66.be](http://www.spiritof66.be)

**Jeff Young & Band**, Duksaal, *Freudenburg (D)*, 21h. Tel. 0049 6582 2 57.

## THEATER

**Andorra**, von Max Frisch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken (D)*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

## KONTERBONT

**15. Bücherfest**, Stände von Bouquinisten, Antiquaren, Verlagen und SammlerInnen, Lesungen und Vorträge, Signierstunden, Ausstellungen, Buchkunsth Handwerk, Musik und Satirisches, Schloss, *Vianden*, 10h - 18h. [www.cite-litteraire.lu](http://www.cite-litteraire.lu)

**16. Pflanzenbörse**, Pflanzen- und Gartenfest mit Workshops, geführten Wanderungen, Konzerten,

Pantomime ..., Schloss, *Stolzembourg*, 10h - 18h. [www.stolzembourg.lu](http://www.stolzembourg.lu)

**Le haut fourneau dans la Cité des sciences**, visite guidée, rendez-vous devant le hall des poches à fonte (av. du Rock'n'Roll/av. des Hauts Fourneaux, *Esch*, 11h (D) + 16h (F). [www.fonds-belval.lu](http://www.fonds-belval.lu)

**Les forts Thüngen et Obergrünwald**, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

**Stroossefestival**, an der ganzer Uertschaft, *Strassen*, 15h - 01h.

**Nuit des lampions**, place des Martyrs, *Wiltz*, 16h. *Voir article p. 4*

**Sophie Scholl**, Multimediaperformance von Alexander Ourth, Tufa, Kleiner Saal, *Trier (D)*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

# SO, 18.9.

## JUNIOR

**East/Osten/Est**, spectacle musical et interactif autour des quatre points cardinaux, Philharmonie, espace découverte, *Luxembourg*, 10h30 (L) + 15h (F). Tél. 26 32 26 32.

**Alles meins, sagt der Rabe Socke**, fröhliches Theaterstück für die ganze

Familie, von und mit Mathias Träger, Tufa, Kleiner Saal, *Trier (D)*, 16h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

## MUSEK

**Marly Marques Quintet**, jazz, brasserie Le Neumünster (Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster), *Luxembourg*, 11h. Tél. 26 20 52 98-1.

**Falstaff**, Oper von Giuseppe Verdi, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken (D)*, 14h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**9 to 5**, Musical, Zeltpalast, *Merzig (D)*, 16h.

**Bonnie & Clyde**, das Tufa-Musical 2016, Tufa, Großer Saal, *Trier (D)*, 19h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**The Philharmonics**, Philharmonie, grand auditorium, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 32 26 32.

## THEATER

**Désordres**, chorégraphies de Samuel Murez et Raul Zeummes, par la cie 3e étage, centre culturel Kinneksbond, *Mamer*, 20h. Tél. 26 39 51 60 (ma. - ve. 13h - 17h).

## KONTERBONT

**15. Bücherfest**, Stände von Bouquinisten, Antiquaren, Verlagen und SammlerInnen, Lesungen und Vorträge, Signierstunden,

Ausstellungen, Buchkunsth Handwerk, Musik und Satirisches, Schloss, *Vianden*, 10h - 18h. [www.cite-litteraire.lu](http://www.cite-litteraire.lu)

**Glacismaart**, glacis, *Luxembourg*, 10h.

**16. Pflanzenbörse**, Pflanzen- und Gartenfest mit Workshops, geführten Wanderungen, Konzerten, Pantomime ..., Schloss, *Stolzembourg*, 10h - 18h. [www.stolzembourg.lu](http://www.stolzembourg.lu)

**Stroossefestival**, mat Spillen an Animatioune fir Familien a Kanner, parc Hummerland, *Tétange*, 10h - 18h.

**Schaarf op Theater**, Theaterfest, Kulturzentrum Abtei Neumünster, *Luxembourg*, 11h. Tel. 26 20 52-444.

**Public Art Experience**, visite guidée de plusieurs lieux emblématiques autour des hauts fourneaux, avec les œuvres de 9 artistes ayant participé à la résidence à Belval, rendez-vous devant le hall des poches à fonte (av. du Rock'n'Roll/av. des Hauts Fourneaux, *Esch*, 11h (F). [www.fonds-belval.lu](http://www.fonds-belval.lu)

**Manufaktur Dieudonné**, Führung durch die Ausstellung, Luxemburger Spielkartenmuseum, *Grevenmacher*, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**Les forts Thüngen et Obergrünwald**, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

**O Mamm léif Mamm**, Visite vun de Mariestatuen an der Stad, Rendez-vous am Musée d'histoire de la Ville, *Luxembourg*, 15h (F). Tel. 47 96-45 00.

**Paysages recomposés**, visite guidée de l'exposition dans la halle des coulées du haut fourneau A, rendez-vous devant le hall des poches à fonte (av. du Rock'n'Roll/av. des Hauts Fourneaux, *Esch*, 16 (F). [www.fonds-belval.lu](http://www.fonds-belval.lu)